

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳	رشته: ادبیات و علوم انسانی	نام و نام خانوادگی:	تعداد صفحه: ۴
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	ساعت شروع: ۸ صبح	تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۰۶/۱۳	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت شهریورماه سال ۱۴۰۰	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
الف	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (۱) بَنَى مُخْتَبَرًا صَغِيرًا لِيَجْرِيَ فِيهِ تَجَارِبُهُ: (۲) أَعْتَقَ النَّبِيُّ (ص) الشَّيْمَاءَ مُعَزَّزَةً: (۳) قَرَّرَ الْمَزَارِعُ السَّمَاحَ لِلْبُومَاتِ: (۴) يَا إِلَهِي! أَعْنِي فِي دُرُوسِي:	۱
ب	عَيْنِ الْمُتَضَادِّ وَ الْمُتَرَادِفِ: « خِيَةِ الْأَمَلِ / الرَّجُوعِ / لَاعَبَ / الرَّجَاءِ / الْعُودَةِ » (۵) (.....=.....) (۶) (.....≠.....)	۰/۵
ج	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى: (۷) الْف (الْأَفْرَاسُ ب) الْقَصِير (ج) الْكِلَاب (د) الْأَذْنَاب (هـ) الْأَسُود (۸) أَكْتُبُ مُفْرَدَ الْكَلِمَةِ: « هَجَمَتِ الْبُومَاتُ عَلَى الْمَزَارِعِ »:	۰/۵
د	تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (۹) ﴿ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَ تَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴾ (۰/۷۵) (۱۰) يُحْكِي أَنَّ مَزَارِعًا كَانَتْ لَهُ مَزْرَعَةٌ كَبِيرَةٌ فِيهَا خَضِرَاوَاتُ. (۰/۷۵) (۱۱) أَخَذَ يَفْكُرُ: «لِمَاذَا از دادِ عدَدُ البوماتِ في الحقلِ ازدياداً كَثِيرًا؟» (۰/۷۵) (۱۲) النَّاسُ مِنْ جَهَةِ الْآبَاءِ أَكْفَاءُ أَبُوهُمْ آدَمَ وَالْأُمُّ حَوَاءُ. (۰/۷۵) (۱۳) دَعَتِ الشَّيْمَاءُ قَوْمَهَا إِلَى الْإِسْلَامِ وَ بَيَّنَّتْ أَخْلَاقَ النَّبِيِّ (ص) لَهُمْ. (۰/۷۵) (۱۴) مَا مِنْ رَجُلٍ يَغْرِسُ غَرْسًا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِنْ الْأَجْرِ. (۰/۷۵) (۱۵) لَمْ يَقْبَلِ الْأَبُ بَنَتَهُ وَلَمْ يُجْلِسْهَا عِنْدَهُ. (۰/۵) (۱۶) عَمِلَ الْفَرْدُ عَلَى تَطْوِيرِ الدِّينَامِيَّتِ مُجَدِّدًا لِيَمْنَعَ انْفِجَارَهَا. (۰/۵) (۱۷) كَانَ غَرَضُ نُوْبِلٍ مِنْ اخْتِرَاعِهِ مُسَاعَدَةُ الْإِنْسَانِ. (۰/۵) (۱۸) تُمنَحُ جَائِزَةُ نُوْبِلٍ فِي كُلِّ سَنَةٍ إِلَى مَنْ يُفِيدُ الْبَشَرِيَّةَ. (۰/۵) (۱۹) هَلْ تَرَاهُمْ خَلَقُوا مِنْ فِضَّةٍ أَمْ حَدِيدٍ؟ (۰/۵) (۲۰) يَا إِلَهِي اجْعَلِ الْيَوْمَ سَعِيدًا وَ كَثِيرَ الْبَرَكَاتِ. (۰/۵)	۷/۵
	ادامه سؤالات در صفحه دوم	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳	رشته: ادبیات و علوم انسانی	نام و نام خانوادگی:	تعداد صفحه: ۴
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	ساعت شروع: ۸ صبح	تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۰۶/۱۳	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت شهریورماه سال ۱۴۰۰	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
هـ	عَيِّنْ نَوْعَ الْكَلِمَاتِ: « (۲۱) إسم الفاعل / (۲۲) إسم المكان / (۲۳) اسم التفضيل / (۲۴) إسم المبالغة » « الرَّجُلُ الْعَلَّامَةُ تَحَدَّثَ مَعَ جَمِيعِ التَّلَامِيذِ فِي الْمَدْرَسَةِ / أَقْوَى النَّاسِ مَنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِرًا »	۱
و	اِنتَخِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ: (۲۵) ﴿لَا يَبَاسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ﴾: ۱: از رحمت خداوند فقط گروه کافر ناامید می شوند. ۲: جز قوم کافران از رحمت خدا ناامید نشدند. (۲۶) ﴿وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ﴾: ۱: و سست نمی شوید و ناراحت نمی شوید حال آنکه شما برترید. ۲: و سست نشوید و اندوهگین مباشید در حالیکه شما برترانید.	۰/۵
ز	عَيِّنِ الصَّحِيحَ: (۲۷) ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ رَبِّكُمْ الَّذِي خَلَقَكُمْ﴾: (اعْبُدْنِ، اَعْبُدُوا، يَعْبُدْنِ) (۲۸) جَمِيعُ الطُّلَابِ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانَاتِ إِلَّا جَوَادًا. (حَضَرَ، حَضَرَتْ، حَضَرُوا)	۰/۵
ح	كَمِّلِ الْفَرَاغَ بِالَّتَرْجُمَةِ الصَّحِيحَةِ: (۲۹) ﴿رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ﴾: پروردگارا، آنچه توانش را هیچ بر ما (۳۰) يَا إِلَهِي! اَمْلَأِ الصَّدْرَ انْشِرَاحًا: ای خدای من، را از شادمانی	۱
ط	عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ: (۳۱) كَانَ الْمُشْتَرِي مُتَرَدِّدًا فِي شِرَاءِ الْبِضَاعَةِ. (۳۲) يَا بَنِي! اجْعَلْ نَفْسَكَ مِيزَانًا فِيمَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ غَيْرِكَ. (۳۳) اشترى الوالد أنواع الفاكهة إلا أناناس.	۱/۷۵
	ادامه سؤالات در صفحه سوم	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳	رشته: ادبیات و علوم انسانی	نام و نام خانوادگی:	تعداد صفحه: ۴
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	ساعت شروع: ۸ صبح	تاریخ امتحان: ۱۳/۰۶/۱۴۰۰	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت شهریورماه سال ۱۴۰۰	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
ی	(۳۴) مِيزُ أَسْلُوبَ الْحَصْرِ: ۱: لَا تَعْلَمُ رَمِيْلَاتِي اللُّغَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ إِلَّا عَطِيَّةً. ۲: يَا حَبِيْبِي! لَا تَقُلْ إِلَّا الْحَقَّ أَبَدًا.	۰/۲۵
ک	تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ: (۳۵) قَطَعَ: بُرِيد ۱: قَطَعَتْ شَجَرَةً: ۲: كَانَا يَقْطَعَانِ الْأَشْجَارَ: ۳: أَيُّهَا الْفَلَّاحُ! لَا تَقْطَعْ شَجَرَةً: (۳۶) اِمْتَنَعَ: خُود داری کرد ۱: إِنَّ الْحَارِسَ كَانَ قَدْ اِمْتَنَعَ: ۲: لَنْ نَمْتَنَعَ عَنِ الْخُرُوجِ: ۳: لَمْ يَمْتَنِعُوا عَنِ الْأَكْلِ:	۱/۵
ل	مِيزُ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: (۳۷) الْمُسْتَثْنَى وَالْمُسْتَثْنَى مِنْهُ (۳۸) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ وَنَوْعُهُ (۳۹) الْحَالُ (۴۰) الْمَنَادَى ﴿يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ﴾ / ﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ / الطَّالِبَتَانِ تَقْرَأَانِ دُرُوسَهُمَا مُجَدِّتَيْنِ. / يَهْتَمُّ الْمُوَاطِنُ الْفَهِيمُ بِنِظَافَةِ الْبَيْتَةِ اهْتِمَامًا بِالْغَا.	۱/۵
م	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيْحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: «الْعَصَبُ / أَنْارُ / الْجُوزُ / الْخَبِيرُ / أَعَانُ» (۴۱) ثَمَرَةٌ قَشَرُهَا صُلْبٌ وَغَيْرُ صَالِحٍ لِلْأَكْلِ، يُكْسَرُ لِتَنَاوُلِهَا: (۴۲) جَعَلَ فِيهِ نُورًا: (۴۳) عَالِمٌ مُتَخَصِّصٌ بِأُمُورِ مِهْنَةٍ أَوْ عَمَلٍ أَوْ بَرْنَامَجٍ: (۴۴) خِطُّ أَبْيَضٌ فِي الْجِسْمِ يَجْرِي فِيهِ الْحَسُّ:	۱
ن	عَيِّنِ الصَّحِيْحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ: تَذَهَبُ الْمُعَلِّمَةُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ. (۴۵) تَذَهَبُ: ۱: فَعْلٌ مُضَارِعٌ، مُفْرَدٌ مُؤَنَّثٌ غَائِبٌ، ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ، مَعْلُومٌ، مُعَرَّبٌ، لَازِمٌ / فَعْلٌ وَ الْجُمْلَةُ فَعْلِيَّةٌ ۲: فَعْلٌ مَجْهُولٌ، مُفْرَدٌ مَذَكَّرٌ مُخَاطَبٌ، ثَلَاثِيٌّ مَزِيدٌ، مَبْنِيٌّ، مُتَعَدٍّ / فَعْلٌ وَ فَاعِلٌ (۴۶) الْمَكْتَبَةُ: ۱: اسْمٌ تَفْضِيلٌ، مُفْرَدٌ، مَعْرِفَةٌ، مُعَرَّبٌ / مُضَافٌ إِلَيْهِ وَ مَجْرُورٌ ۲: اسْمٌ مَكَانٌ، مُفْرَدٌ، مُؤَنَّثٌ، مُعَرَّفٌ بِأَلْ / مَجْرُورٌ بِحَرْفِ جَرٍّ (إِلَى الْمَكْتَبَةِ: جَارٌّ وَ مَجْرُورٌ)	۰/۵
	ادامه سؤالات در صفحه چهارم	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳	رشته: ادبیات و علوم انسانی	نام و نام خانوادگی:	تعداد صفحه: ۴
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	ساعت شروع: ۸ صبح	تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۰۶/۱۳	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت شهریورماه سال ۱۴۰۰	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
س	اِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ: «يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ فِي أَنْتِظَارِ نَزُولِ الْمَطَرِ وَ الصَّيَّادُونَ الْإِفْرِيقِيُّونَ يَذْهَبُونَ إِلَى مَكَانٍ اخْتِفَاءً قَبْلَ نَزُولِ الْمَطَرِ حَتَّى يَحْفَرُوا التُّرَابَ الْجافَّ لِصَيْدِهِ.» (۴۷) أَيْنَ يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ؟ (۴۸) مَنْ يَذْهَبُ إِلَى مَكَانِ اخْتِفَاءِ السَّمَكِ الْمَدْفُونِ؟ (۴۹) لِمَاذَا يَحْفَرُ الصَّيَّادُونَ الْإِفْرِيقِيُّونَ التُّرَابَ الْجافَّ؟ (۵۰) عَيِّنِ الصَّحِيحَ: الف) يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ فِي أَنْتِظَارِ نَزُولِ الْمَطَرِ. ب) يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ فِي أَنْتِظَارِ الْمَاءِ وَالطَّعَامِ.	۱
	« نرجولکم التوفیق والنجاح »	جمع نمرات ۲۰

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۰۶/۱۳		
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۰		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		
ردیف	راهنمای تصحیح			نمره
الف	(۱) تا اجرا کند (درس ۲ ص ۲۰) (۲) گرامی (درس ۳ ص ۳۹) (۳) اجازه دادن (درس ۴ ص ۵۶) (۴) یاری کن (درس ۵ ص ۷۲)			۱
ب	(۵) الرجوع = العوده (درس ۳ ص ۴۱) (۶) حَبِيبَةُ الْأَمَلِ ≠ الرَّجَاءُ (درس ۲ ص ۲۳) (هرمورد ۰/۲۵)			۰/۵
ج	(۷) ب) الْقَصِير (درس ۳ ص ۴۹) (۸) البومه (درس ۴ ص ۵۵) (هرمورد ۰/۲۵)			۰/۵
د	(۹) پروردگارا، مرا و فرزندانم را برپادارنده نماز قرار بده؛ پروردگارا، دعایم را بپذیر. (۰/۷۵) (درس ۵ ص ۷۱) (۱۰) حکایت می شود که کشاورزی مزرعه بزرگی داشت که در آن سبزیجات بود. (۰/۷۵) (درس ۴ ص ۵۵) (۱۱) شروع به فکر کردن کرد: چرا تعداد جغدها در کشتزار بسیار زیاد شدند؟ (۰/۷۵) (درس ۴ ص ۵۶) (۱۲) مردم از جهت پدران همتا (همتایان) هستند پدر آنها آدم و مادر حوا است. (۰/۷۵) (درس ۱ ص ۲) (۱۳) شیما قومش را به اسلام دعوت کرد و اخلاق پیامبر (ص) را برای آنها بیان کرد. (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۳۹) (۱۴) مردی (کسی) نیست که چیزی بکارد جز اینکه خداوند برای او از پاداش بنویسد (مقرر کند). (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۴۰) (۱۵) پدر دخترش را نبوسید و او را نزد خود نشانید (نشاناند). (۰/۵) (درس ۳ ص ۳۸) (۱۶) آلفرد بر بهینه سازی دینامیت با تلاش کار کرد تا از انفجار آن جلوگیری کند. (۰/۵) (درس ۲ ص ۲۰) (۱۷) هدف نوبل از اختراعش کمک به انسان بود. (۰/۵) (درس ۲ ص ۲۱) (۱۸) جایزه نوبل هر ساله به کسی داده می شود که به بشریت فایده می رساند. (۰/۵) (درس ۲ ص ۲۲) (۱۹) آیا آنها را می بینی که از نقره یا آهنی آفریده شده اند؟ (۰/۵) (درس ۱ ص ۳) (۲۰) ای خدای من، امروز را از خوشبختی و پراز برکت ها (مملو از سعادت و برکات) قرار بده. (۰/۵) (درس ۵ ص ۷۲)			۷/۵
هـ	(۲۱) مُقْتَدِرًا (درس ۲ ص ۳۵) (۲۲) الْمَدْرَسَةِ (درس ۵ ص ۷۹) (۲۳) أَقْوَى (درس ۲ ص ۳۵) (۲۴) الْعَلَمَةُ (درس ۵ ص ۷۹) (هرمورد ۰/۲۵)			۱
	ادامه راهنما در صفحه دوم			

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس:عربی، زبان قرآن (۳)		رشته:ادبیات و علوم انسانی		ساعت شروع:۸ صبح		مدت امتحان:۹۰ دقیقه		
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه				تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۰۶/۱۳				
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۰				مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir				
ردیف		راهنمای تصحیح						نمره
و	۱ (۲۵) (درس ۳ ص ۴۶) ۲۶ (۲ درس ۲ ص ۲۷) (هرمورد ۰/۲۵) ۰/۵							
ز	۲۷) اَعْبُدُوا (درس ۵ ص ۸۱) ۲۸) حَضَرَ (درس ۳ ص ۴۶) (هرمورد ۰/۲۵) ۰/۵							
ح	۲۹) نداریم، تحمیل نکن (درس ۱ ص ۱۲) ۳۰) سینه، پُر کن (درس ۵ ص ۷۲) (هرمورد ۰/۲۵) ۱							
ط	۳۱) خَبِرْ كَأَنَّ، مجرور به حرف جر (درس ۱ ص ۸) ۳۲) منادا، مفعول، مضاف إِلَیْهِ (درس ۵ ص ۷۷) (هرمورد ۰/۲۵) ۱/۷۵							
	۳۳) فاعل، مستثنی (درس ۳ ص ۴۶)							
ی	۲ (۳۴) (درس ۳ ص ۵۱) ۰/۲۵							
ک	۳۵) ۱: بریده شد ۲: می پریدند ۳: نَبْرٌ (درس ۱ ص ۱۴) (هرمورد ۰/۲۵) ۱/۵							
	۳۶) ۱: خود داری کرده بود ۲: خودداری نخواهیم کرد ۳: خودداری نکردند (خودداری نکرده اند) (درس ۲ ص ۳۳)							
ل	۳۷) الَّذِينَ، الْإِنْسَانِ (درس ۳ ص ۴۶) ۳۸) اهْتِمَامًا، نوعی (درس ۴ ص ۶۷) ۳۹) مُجَدِّتَيْنِ (درس ۲ ص ۲۶) (هرمورد ۰/۲۵) ۱/۵							
	۴۰) رَبٍّ (درس ۵ ص ۷۶)							
م	۴۱) الْجَوَزِ (درس ۳ ص ۴۷) ۴۲) أَنَارَ (درس ۵ ص ۷۷) ۴۳) الْخَبِيرِ (درس ۴ ص ۶۴) ۴۴) الْعَصَبِ (درس ۱ ص ۱۱) (هرمورد ۰/۲۵) ۱							
ن	۱ (۴۵) ۲ (۴۶) (درس ۵ ص ۷۹) ۰/۵							
س	۴۷) يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ. (۰/۲۵) ۱							
	۴۸) يَذْهَبُ الصَّيَّادُونَ الْإِفْرِيقِيُّونَ إِلَى مَكَانٍ اخْتِفَاءِ السَّمَكِ الْمَدْفُونِ. (۰/۲۵)							
	۴۹) يَحْفِرُ الصَّيَّادُونَ الْإِفْرِيقِيُّونَ التُّرَابَ الْجَافَ لِيَصِيدَ السَّمَكِ الْمَدْفُونِ. (۰/۲۵)							
	۵۰) الف (۰/۲۵) (درس ۴ ص ۶۹)							
	«خسته نباشید»						جمع نمرات	
							۲۰	